

brother®

DSmobile 600



Guide de l'utilisateur

brother®
at your side

FRE Version B

Marques

Adobe® et le logo Adobe, Acrobat®, Photoshop® et Reader® sont des marques déposées d'Adobe Systems Inc.

Brother® est une marque déposée de Brother Industries, Ltd.

Apple®, Macintosh®, Mac®, le logo Mac, Mac OS®, Lion®, Snow Leopard®, Leopard®, Tiger® et Panther® sont des marques d'Apple Computer, Inc., déposées aux États-Unis et dans d'autres pays.

PageManager® est une marque déposée de NewSoft America, Inc.

Post-It® est une marque déposée de 3M Company.

Windex® est une marque déposée de S.C. Johnson Company.

Microsoft®, Windows® et le logo Windows sont des marques ou des marques déposées de Microsoft Corporation aux États-Unis et dans d'autres pays. Windows Vista® est une marque déposée ou une marque de Microsoft Corporation aux États-Unis et/ou dans d'autres pays. Le nom officiel de Windows est « système d'exploitation Microsoft Windows ».

Wite-Out® est une marque déposée de Wite-Out Products, Inc.

Toutes les autres marques sont des marques déposées ou des marques de leurs propriétaires respectifs aux États-Unis et dans d'autres pays.

Information concernant la garantie

Pour obtenir des renseignements concernant la garantie et l'enregistrement du produit, veuillez consulter le site www.brother.eu

© 2012 Brother International Europe

Guide de Sécurité du Produit

Symboles et conventions utilisés dans ce document

 Avertissement	AVERTISSEMENT indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner la mort ou de graves blessures.
 Mise en garde	MISE EN GARDE indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures mineures ou légères.
Important	IMPORTANT indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut endommager les biens ou entraîner une perte de fonctionnalité du produit.
	Indique un danger potentiel.
	Indique des actions qui ne doivent pas être effectuées.
	Indique des actions qui doivent être effectuées.

 Avertissement	
 	■ Conservez le câble USB hors de portée des enfants pour éviter tout risque de blessure.
  	■ N'essayez pas de démonter le scanneur : cela pourrait provoquer un incendie, un choc électrique ou des dommages. Pour l'entretien, la modification ou les réparations, contactez le représentant du magasin où le scanneur a été acheté. (La garantie ne couvre pas les réparations des dommages résultant d'un démontage ou de modifications effectuées par l'utilisateur.)
  	■ N'utilisez pas l'appareil dans des conditions anormales (par ex. apparition de fumée, odeur étrange, bruit bizarre, etc.). Cela pourrait provoquer un incendie ou une défaillance de l'appareil. Retirez immédiatement le câble USB de la prise. Contactez le magasin où le produit a été acheté.
  	■ Si un matériau étranger pénètre dans l'unité, retirez immédiatement le câble USB. Contactez le magasin où le produit a été acheté. Cela pourrait provoquer un incendie, un choc électrique ou une défaillance de l'appareil.
 	■ Ne laissez pas de liquide entrer en contact avec l'appareil pour éviter tout risque d'incendie, de choc électrique ou de défaillance du produit. Si cela se produit, retirez immédiatement le câble USB de la prise. Contactez le magasin où le produit a été acheté.
 	■ Conservez les sacs plastiques hors de portée des enfants ou jetez-les pour éviter tout risque de suffocation.
 	■ En cas de foudre, ne touchez pas l'unité pour éviter tout risque de choc électrique.
 	■ Ne placez pas l'unité près de flammes ou d'un appareil de chauffage. Cela pourrait provoquer un incendie ou une défaillance de l'appareil.

⚠ Mise en garde

	■ Secouer l'unité de façon importante, par exemple en la laissant tomber, en marchant dessus, etc., peut l'endommager. Cela peut provoquer des blessures. Si l'unité est abîmée, retirez immédiatement le câble USB de la prise. Contactez le magasin où le produit a été acheté.
	■ Ne posez pas l'appareil sur une surface instable. Il pourrait tomber et causer des blessures ou des dommages.
	■ Ne posez pas d'objets lourds sur l'unité car ils pourraient tomber et causer des blessures ou des dommages.
	■ N'utilisez pas de solvants organiques, de gaz inflammables, d'alcool, etc. lorsque vous nettoyez l'appareil. N'utilisez pas ces produits près de l'appareil. Cela pourrait provoquer un incendie ou une défaillance de l'appareil.
	■ Soyez prudent lorsque vous manipulez du papier. Vous pourriez vous couper les mains avec les bords du papier.

Important

	■ Ne laissez pas l'appareil dans un endroit exposé directement au soleil, près de flammes ou à des températures extrêmement basses ou élevées. N'utilisez pas ou ne stockez pas l'appareil dans un endroit très humide et poussiéreux.
	■ N'effectuez aucune opération ne figurant pas dans ce guide. Cela pourrait provoquer des blessures ou une défaillance de l'appareil.
	■ N'utilisez pas de solvants organiques (diluant, benzène, alcool, etc.) lorsque vous nettoyez l'unité. Cela pourrait endommager la finition de la surface ou retirer la peinture, entraînant ainsi des dommages. Essayez toute saleté sur l'unité avec un chiffon doux et sec.
	■ N'utilisez aucun autre câble USB que celui fourni.
	■ N'utilisez pas l'appareil dans un lieu où les variations de température sont extrêmes. La condensation qui en résulte pourrait provoquer une défaillance ou un dysfonctionnement de l'appareil. En cas de condensation, n'utilisez l'appareil qu'après l'avoir séché naturellement.

Contenu de la boîte

Guide de l'utilisateur
(Imprimable uniquement à partir
du DVD)



DVD d'installation



Sac de transport



Scanneur DSmobile® 600
Modèle DS600



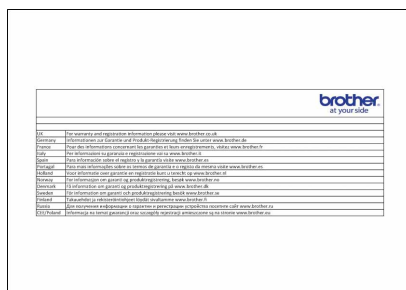
Feuilles en plastique pour insertion de
documents (2)



Câble USB (1,8 mètres)



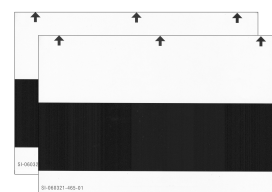
Informations concernant la garantie



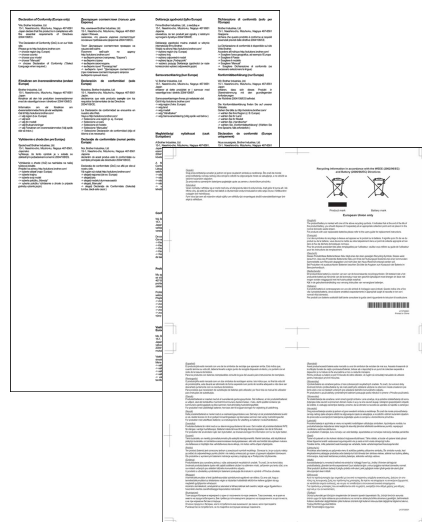
Feuille de nettoyage



Feuilles de calibrage (2)



Déclaration de conformité à la réglementation



Présentation de votre scanner DSmobile®

Nous vous félicitons d'avoir acheté le scanner de documents DSmobile 600 !

Ce produit a été conçu pour vous fournir un outil simple mais efficace d'acquisition, de gestion et d'archivage de documents de tout type. Nous vous conseillons vivement de lire attentivement ce guide de l'utilisateur.

Le DVD d'installation de votre scanner DSmobile 600 contient des pilotes testés et certifiés par WHQL pour les systèmes d'exploitation Windows® 7, Windows Vista® et Windows® XP. Les pilotes pour Windows® 7 et Windows Vista® fonctionnent sur les systèmes 32 bits et 64 bits. Ce produit dispose de pilotes compatibles TWAIN 1.9 et Windows® Imaging Acquisition (WIA) qui fonctionneront avec n'importe quelle application d'image compatible TWAIN/WIA. Ces pilotes TWAIN/WIA sont installés automatiquement pour le scanner DSmobile 600 lorsque vous installez les pilotes Windows®. Si vous rencontrez des difficultés avec l'un de ces pilotes, veuillez consulter le Brother Solutions Center (<http://solutions.brother.com/>) pour vérifier que vous utilisez bien la version la plus récente.

Pour votre confort, une version de PageManager® se trouve sur le DVD d'installation. Ce logiciel vous permet de numériser et d'organiser vos fichiers numériques et vous offre la possibilité de les visualiser, de les modifier, de les envoyer et de les sauvegarder. Il vous permettra également d'exporter les fichiers à divers formats. Notez que le logiciel DSmobileSCAN II permet de créer des fichiers Adobe® PDF ainsi que des fichiers JPEG et TIFF. Suivez les consignes qui s'affichent à l'écran. Pour obtenir de l'aide sur l'utilisation de ce logiciel, utilisez l'aide incluse dans PageManager®.

Il est possible de numériser un document avec le système d'exploitation Mac OS® X d'Apple® grâce au pilote TWAIN pour Mac® et au logiciel « Transfert d'images » qui se trouve sur votre Macintosh®. Ce pilote est inclus dans le DVD mais doit être installé manuellement. Vous pouvez également télécharger le pilote du scanner DSmobile 600 pour Mac OS® X sur le site du Brother Solutions Center (<http://solutions.brother.com/>).

Si vous avez déjà installé un pilote pour le scanner DS600 (Windows : version A1.2.21 ou antérieure, Macintosh : version A1.3.1 ou antérieure) et DSmobileSCAN II (version A2.0.19 ou antérieure), votre nouveau scanner pourrait ne pas être compatible avec ce pilote et ce logiciel. Brother recommande d'installer les versions les plus récentes du pilote et du logiciel, disponibles sur le DVD fourni avec votre scanner, ou en téléchargement sur <http://solutions.brother.com>

Table des matières

1	Fonctionnement sous Windows®	1
	INSTALLATION DES LOGICIELS	1
	Installation du pilote	1
	Installation de DSmobileSCAN II	4
	Installation de PageManager® 9 (sous Windows®)	5
	Visualisation, impression et sauvegarde du Guide de l'utilisateur	5
	Installation d'Adobe® Reader®	5
	DÉSINSTALLATION DES LOGICIELS	6
	INSTALLATION DU MATÉRIEL	7
	CALIBRAGE	8
	UTILISATION DE VOTRE SCANNEUR	10
	DÉFINITION D'UN PROGRAMME PAR DÉFAUT	11
	UTILISATION DE PROGRAMMES DIFFÉRENTS	12
	NETTOYAGE DU SCANNEUR	13
2	Fonctionnement sous Mac OS® X	16
	CONFIGURER LES PRIVILÈGES D'ADMINISTRATEUR	16
	INSTALLATION DES LOGICIELS	17
	Installation de PageManager® 9 (sous Mac OS® X 10.4, 10.5, 10.6 et 10.7)	18
	DÉSINSTALLATION DES LOGICIELS	19
	INSTALLATION DU MATÉRIEL	19
	CALIBRAGE	20
	Calibrage du scanneur DSmobile 600 à l'aide de « Transfert d'images »	20
	Lion® (Mac OS® X 10.7)	21
	Snow Leopard® (Mac OS® X 10.6)	21
	Leopard® (Mac OS® X 10.5)	21
	Tiger® (Mac OS® X 10.4)	24
	Panther® (Mac OS® X 10.3)	26
3	Utilisation de logiciels de numérisation	27
	DSmobileSCAN II (Windows® uniquement)	27
	Utilisation de DSmobileSCAN II en tant que logiciel par défaut	27
	Remarque concernant les noms de fichier	28
	Utilisation de l'icône DSmobileSCAN II située sur votre bureau	28
	TWAIN (POUR WINDOWS®)	29
	PageManager® 9 (pour Windows®)	31
	Configuration initiale avec PageManager® 9	31
	Sélection de la source de numérisation	31
	Calibrage du scanneur	31
	PageManager® 9 (pour Mac OS® X 10.4, 10.5, 10.6 et 10.7)	32
	Configuration initiale avec PageManager® 9	32
	Sélection de la source de numérisation	32
	Calibrage du scanneur	32
	Assistance technique (pour PageManager® et BizCard®)	33

4	Spécifications	34
5	Conseils et mises en garde	35

POUR DE MEILLEURS RÉSULTATS, VEUILLEZ INSTALLER LES LOGICIELS QUI SE TROUVENT SUR LE DVD D'INSTALLATION FOURNI **AVANT** DE BRANCHER VOTRE SCANNEUR.



Remarque

Par précaution, une étiquette d'avertissement ROUGE a été collée sur le câble USB pour vous rappeler de lancer d'abord le DVD d'installation. Une fois les logiciels installés, pensez à retirer cette étiquette d'avertissement avant de brancher le câble du scanneur.

INSTALLATION DES LOGICIELS

Installation du pilote

- 1 Insérez le DVD d'installation fourni avec votre scanneur DSmobile 600 dans votre ordinateur. La fenêtre d'Exécution automatique s'affiche. Sélectionnez « Exécuter setup.exe ». Lorsque la fenêtre Contrôle de compte d'utilisateur s'ouvre, cliquez sur « Oui ».

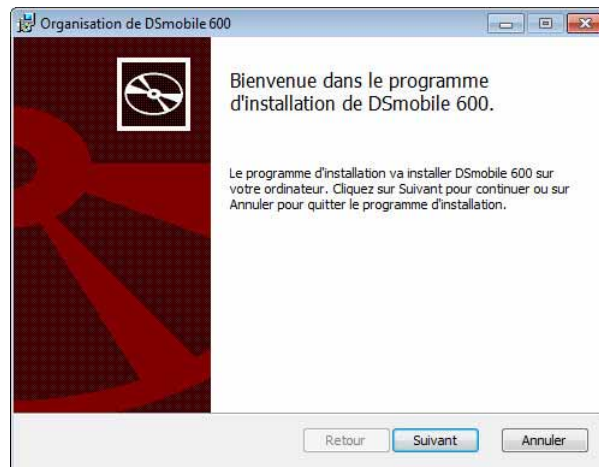
Si l'installation ne démarre pas automatiquement, ouvrez le Poste de travail (Ordinateur) et double-cliquez sur l'icône du DVD.

Si le programme d'installation ne démarre pas, double-cliquez sur l'icône start.exe.

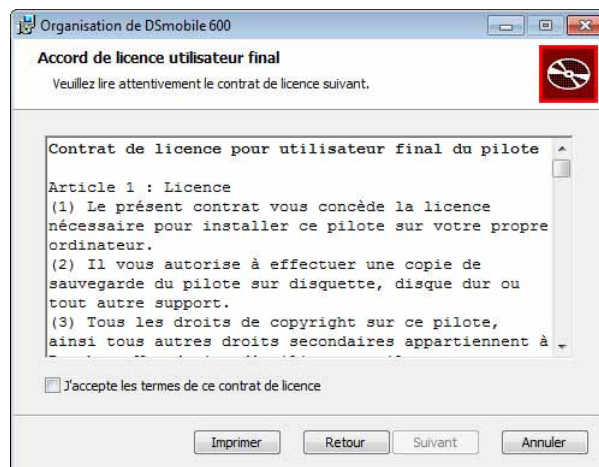
- 2 Le programme d'installation devrait démarrer automatiquement. Sélectionnez votre langue, puis cliquez sur « Installation du pilote du scanner ».



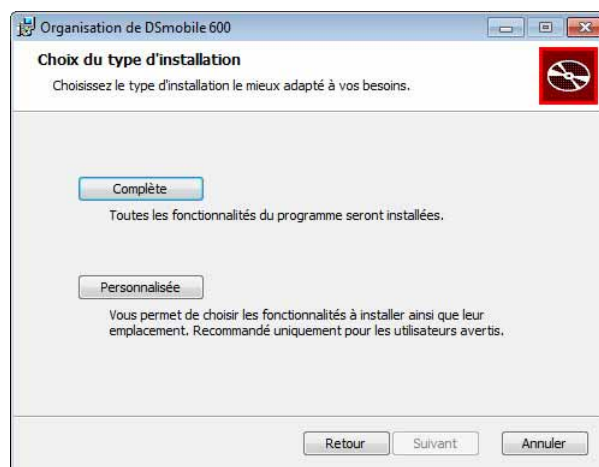
L'écran ci-dessous s'affiche alors. Cliquez sur « Suivant ».



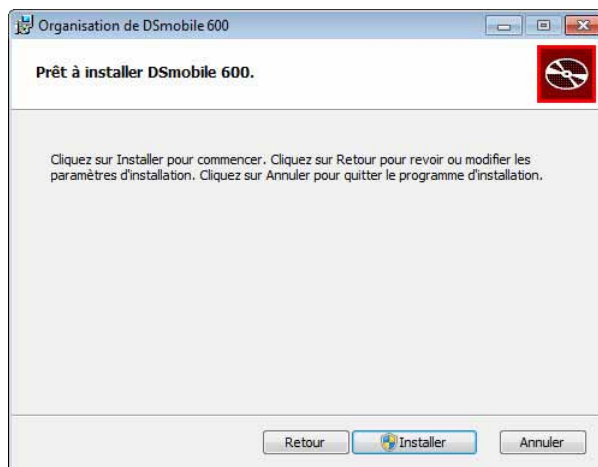
- 3 Lisez l'Accord de licence utilisateur final, cochez la case indiquant que vous acceptez le contrat, puis cliquez sur « Suivant ».



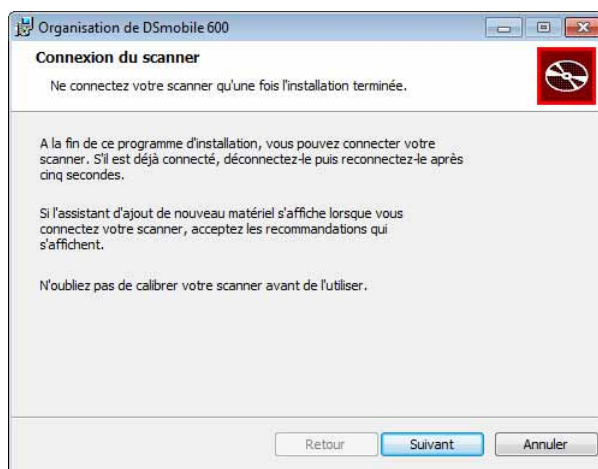
- 4 Sélectionnez « Complète » (recommandé) ou « Personnalisée ».



- 5 L'écran ci-dessous s'affiche alors. Cliquez sur « Installer ».



- 6 Lorsque le pilote est installé, l'écran ci-dessous s'affiche. Cliquez sur « Suivant ». Acceptez les options recommandées par l'assistant d'ajout de nouveau matériel détecté.



- 7 Cliquez sur « Terminer ».
- 8 L'écran d'installation s'affiche de nouveau et vous disposez à présent de quatre possibilités :
- Installer DSmobileSCAN II
 - Installer PageManager® 9
 - Visualisation/Impression du guide utilisateur au format PDF
 - Installer Adobe® Reader®



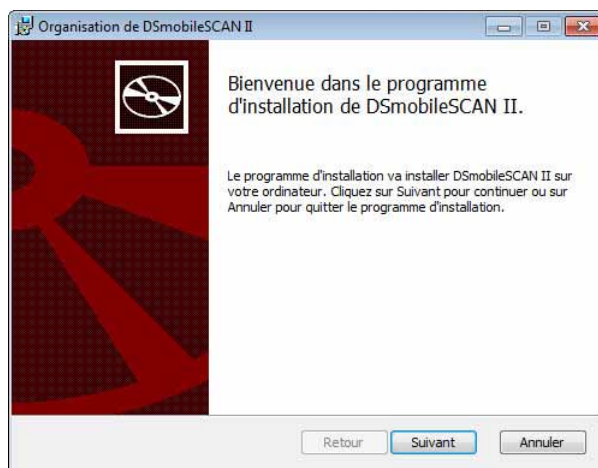
Remarque

Après l'installation de tous les logiciels, nous vous recommandons vivement de retirer le DVD du lecteur et de redémarrer votre ordinateur même si Windows® ne vous y invite pas.

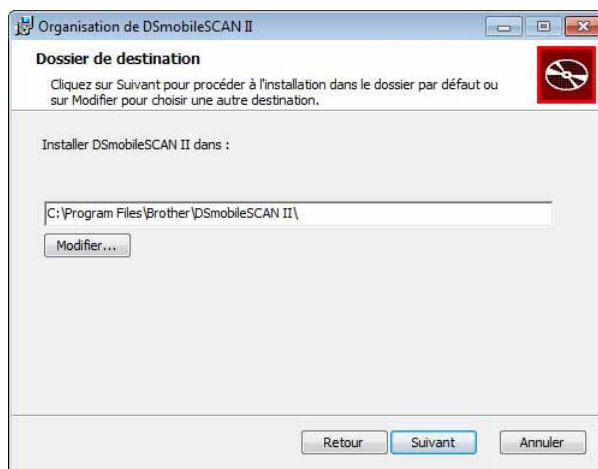
Installation de DSmobileSCAN II

1

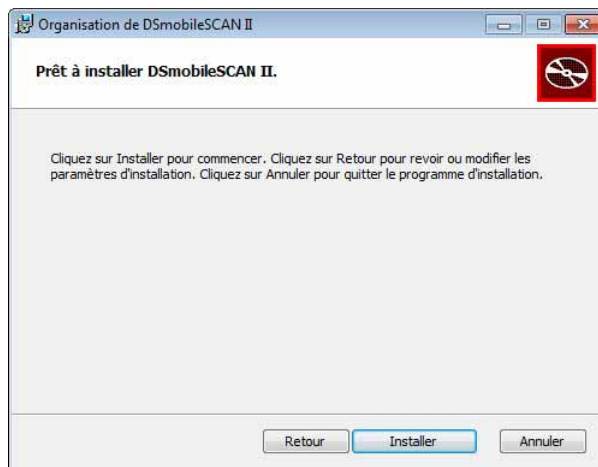
- 1 Cliquez sur Installer DSmobileSCAN II.
- 2 Cliquez sur « Suivant ».



- 3 Cochez la case « J'accepte... », puis cliquez sur « Suivant ».
- 4 Cliquez sur « Suivant ».



- 5 Cliquez sur « Installer ».



- 6 Cliquez sur « Terminer ».
- 7 Ce processus d'installation placera sur votre bureau Windows® une icône DSmobileSCAN II sur laquelle vous pourrez cliquer pour lancer l'application quand vous en aurez besoin.

Installation de PageManager® 9 (sous Windows®)

Vous pouvez maintenant installer le logiciel PageManager® 9. Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran pour installer PageManager® 9.

Visualisation, impression et sauvegarde du Guide de l'utilisateur

- 1 Cliquez sur Documentation.
- 2 Cliquez sur Visualisation/Impression du guide utilisateur au format PDF. Adobe® Reader® s'exécute et la première page du Guide de l'utilisateur s'affiche. Si ce n'est pas le cas, vous devez installer le logiciel Adobe® Reader® comme expliqué à la section suivante.
- 3 Lorsque le Guide de l'utilisateur est affiché, vous pouvez visualiser le document, le sauvegarder ou l'imprimer en sélectionnant l'une de ces options dans le menu Fichier.
- 4 Fermez la fenêtre Adobe® Reader® lorsque vous avez terminé.

Installation d'Adobe® Reader®

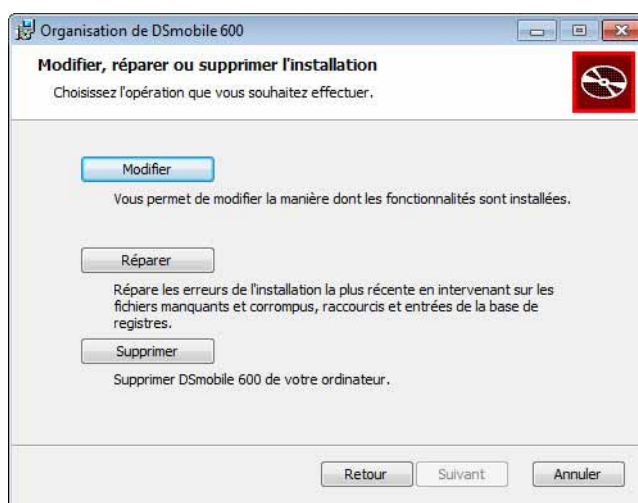
Si Adobe® Reader® n'est pas encore installé sur votre ordinateur, vous devez cliquer sur le bouton « Obtenir Adobe Reader » avant de cliquer sur « Visualisation/Impression du guide utilisateur au format PDF ». Après avoir installé Adobe® Reader®, vous avez la possibilité d'imprimer le Guide de l'utilisateur afin de pouvoir le consulter par la suite.

Si vous avez choisi d'installer Adobe® Reader®, votre navigateur Web s'ouvre et la page de téléchargement d'« Adobe Reader » s'affiche. Veuillez suivre les instructions pour installer le logiciel.

DÉSINSTALLATION DES LOGICIELS

1

Si vous devez désinstaller le pilote par la suite, il suffit d'insérer le DVD d'installation et d'exécuter à nouveau le programme d'installation. Vous aurez alors le choix entre trois possibilités. Sélectionnez l'option « Supprimer » puis cliquez sur « Supprimer » sur l'écran suivant. Le pilote du scanner sera alors désinstallé de votre ordinateur.



Si vous devez désinstaller le logiciel de numérisation pour Windows® (DSmobileSCAN II ou PageManager®), suivez les étapes ci-dessous.

(Windows® 7 et Windows Vista®)

Cliquez sur Démarrer, Panneau de configuration, puis Programmes et fonctionnalités pour désinstaller le logiciel voulu.

(Windows® XP)

Cliquez sur Démarrer, Panneau de configuration, puis Ajouter ou supprimer des programmes pour désinstaller le logiciel voulu.

INSTALLATION DU MATÉRIEL

1

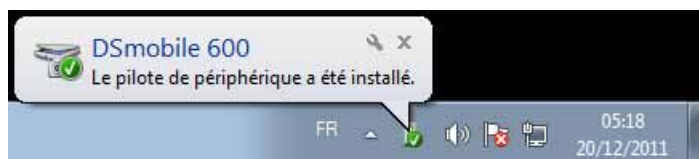
Ne connectez pas le scanneur à votre ordinateur avant d'y être invité par le logiciel d'installation du pilote. Lorsque le logiciel vous y invite, connectez le câble du scanneur comme sur l'illustration ci-dessous et suivez les instructions.

Après l'installation du logiciel, suivez les étapes ci-dessous. Procédez ensuite au calibrage.

- 1 Connectez le câble USB au scanneur et au port USB de votre ordinateur (ordinateur de bureau ou ordinateur portable) comme illustré ci-dessous. Si nécessaire, consultez le guide de l'utilisateur de votre ordinateur pour repérer les ports USB disponibles et leur emplacement.



- 2 Le message suivant s'affiche et l'ordinateur détecte automatiquement le nouveau périphérique installé. Il est alors prêt à être utilisé.



CALIBRAGE

1



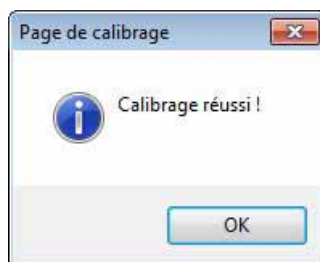
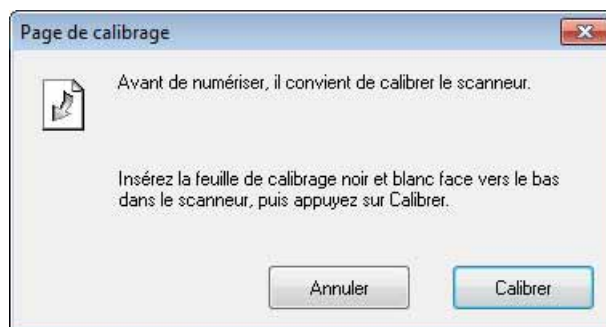
Remarque

- Le calibrage est essentiel car il permet d'obtenir une qualité d'image « adaptée » à votre ordinateur et à votre scanner. Si vous utilisez le scanner avec un autre ordinateur ou si vous changez de scanner, vous devez effectuer un nouveau calibrage.
- Le calibrage peut être réalisé sur n'importe quelle application compatible TWAIN. C'est le cas de l'application DSmobileSCAN II.
- Si vous souhaitez numériser à l'aide d'un pilote de scanner utilisant l'interface WIA, veuillez auparavant effectuer le processus de calibrage avec un pilote compatible TWAIN.

- 1 Pour ouvrir l'application DSmobileSCAN II, vous pouvez double-cliquer sur l'icône de raccourci vers DSmobileSCAN II qui se trouve sur votre bureau  ou sur l'icône de la « barre des tâches » qui se trouve généralement en bas à droite de votre bureau Windows®.



- 2 Une fois que vous avez lancé DSmobileSCAN II (ou toute autre application compatible TWAIN), cliquez sur le bouton Numériser. Les instructions détaillées de calibrage s'afficheront alors les unes après les autres sous forme d'invites.



Pour le processus de calibrage, utilisez la feuille de calibrage spéciale en noir et blanc (voir image à la page iv) fournie avec votre scanner. Lors du calibrage, assurez-vous que le côté sur lequel figure la barre noire est dirigé vers le bas et faites attention aux flèches indiquant dans quelle direction la feuille doit être insérée.

Lorsque le calibrage a été effectué avec succès, le message ci-dessus apparaît. Si ce n'est pas le cas, vous devez calibrer le scanneur de nouveau.

- Si vous changez de scanneur ou si la qualité d'image n'est plus satisfaisante, vous pouvez effectuer un nouveau calibrage de l'appareil en sélectionnant Personnaliser dans la fenêtre DSmobileSCAN II et en cliquant sur le bouton Calibrer.
- Si vous perdez la feuille de calibrage en noir et blanc fournie avec votre scanneur, vous pouvez utiliser n'importe quelle feuille d'impression « blanche » (la plus blanche possible) au format A4. Il suffit de plier la feuille en deux et d'insérer d'abord le côté opposé au pli dans le scanneur lors du calibrage. Le message suivant s'affiche (voir ci-dessous).



Remarque

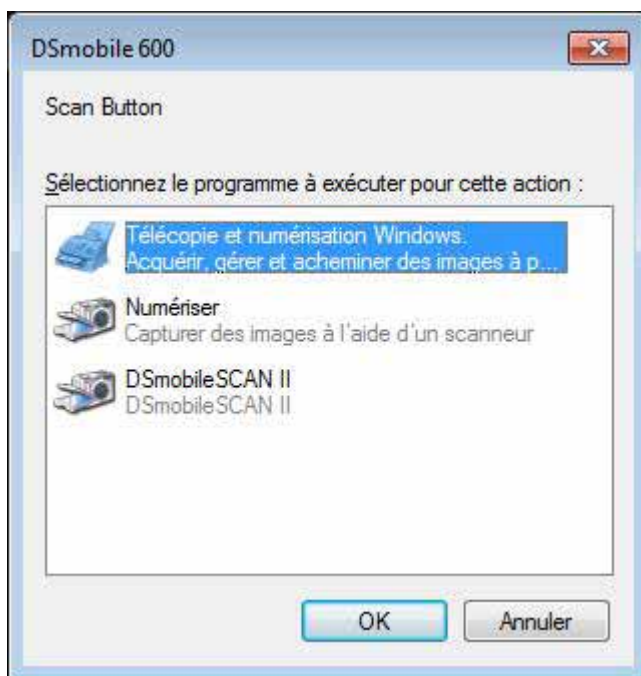
Lorsque la qualité de l'image n'est plus satisfaisante, nous vous recommandons de nettoyer le scanneur à l'aide de la feuille de nettoyage fournie (voir section Conseils et mises en garde) puis de calibrer l'appareil de nouveau.

UTILISATION DE VOTRE SCANNEUR

1

Insérez les documents en orientant le côté à numériser vers le bas. Pour démarrer une session de numérisation, vous pouvez utiliser votre application de numérisation favorite ou appuyer sur le bouton du scanner. Consultez la section suivante pour configurer une action de numérisation par défaut lorsque ce bouton est pressé.

La fenêtre suivante s'affiche lorsque vous appuyez sur le bouton situé sur le scanner. Double-cliquez sur l'un des programmes pour le lancer.

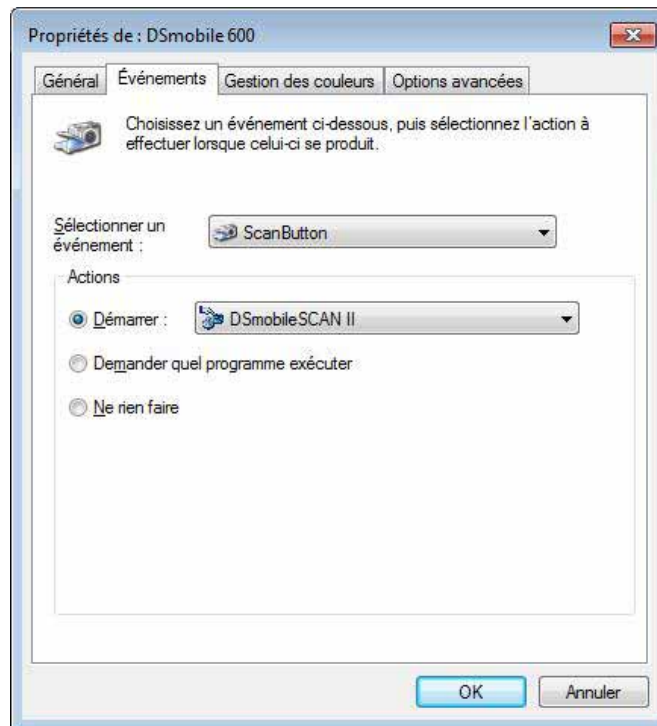


DÉFINITION D'UN PROGRAMME PAR DÉFAUT

1

Vous pouvez choisir un programme de numérisation par défaut qui démarrera automatiquement lorsque vous appuierez sur le bouton du scanner.

- 1 (Windows® 7 et Windows Vista®)
Cliquez sur Démarrer, Panneau de configuration, Périphériques et imprimantes.
(Windows® XP)
Cliquez sur Démarrer, Panneau de configuration, Scanneurs et appareils photo.
- 2 Cliquez avec le bouton droit de la souris sur l'icône du scanner, sélectionnez Propriétés de la numérisation, puis cliquez sur l'onglet Événements.
- 3 Sélectionnez « Démarrer : » dans la liste des Actions.
- 4 Choisissez un programme dans la liste déroulante.



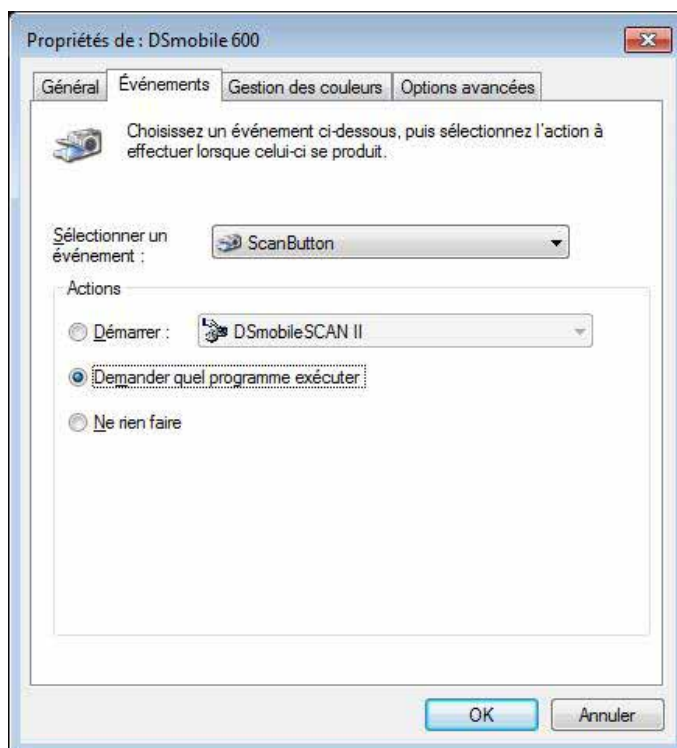
- 5 Cliquez sur OK, puis quittez le Panneau de configuration.

UTILISATION DE PROGRAMMES DIFFÉRENTS

1

Vous pouvez configurer le scanneur de façon à ce qu'une fenêtre vous demandant de choisir une application de numérisation apparaisse à chaque fois que vous appuyez sur le bouton.

- 1 (Windows® 7 et Windows Vista®)
Cliquez sur Démarrer, Panneau de configuration, Périphériques et imprimantes.
(Windows® XP)
Cliquez sur Démarrer, Panneau de configuration, Scanneurs et appareils photo.
- 2 Cliquez avec le bouton droit de la souris sur l'icône du scanneur, sélectionnez Propriétés de la numérisation, puis cliquez sur l'onglet Événements.
- 3 Sélectionnez « Demander quel programme exécuter » dans la liste des Actions.



- 4 Cliquez sur OK, puis quittez le Panneau de configuration.

Désormais, lorsque vous appuyerez sur le bouton situé sur le scanneur, une fenêtre vous demandant de choisir un programme apparaîtra.

NETTOYAGE DU SCANNEUR

1



Remarque

La procédure de nettoyage peut être lancée à partir du programme DSmobileScan II. Il est recommandé de verser quelques gouttes d'alcool (alcool isopropylique à 70 %) au centre de la feuille de nettoyage.



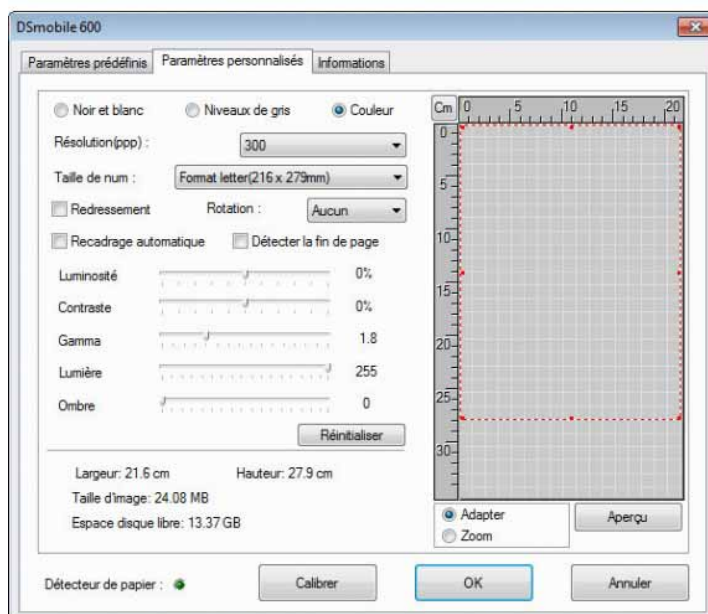
Remarque

Utilisez la feuille de nettoyage fournie dans l'emballage d'origine. Si vous avez besoin de consommables, d'accessoires ou de pièces détachées de remplacement, consultez le site www.brother.eu Vous pourrez alors accéder au site Brother de votre pays pour savoir comment vous procurer ces articles.

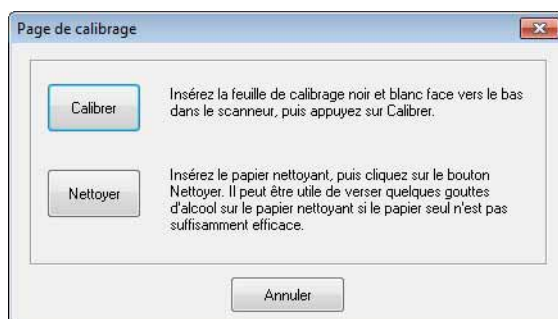
- 1 Tout d'abord, connectez le scanneur au port USB de votre ordinateur. Attendez que l'ordinateur ait reconnu le périphérique, puis appuyez sur le bouton noir du scanneur. Dans la boîte de dialogue qui s'affiche, sélectionnez une application compatible TWAIN ou WIA, par exemple DSmobileScan II. La fenêtre ci-dessous doit alors s'afficher.



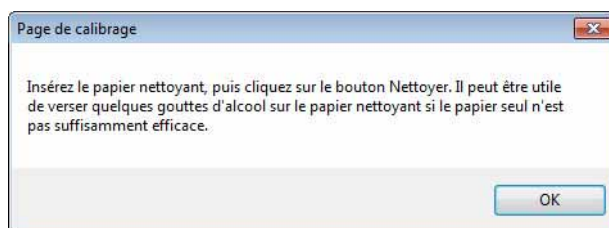
- 2 Cliquez sur le bouton Personnaliser. La fenêtre ci-dessous s'affiche.



- 3 Cliquez sur le bouton Calibrer. La fenêtre ci-dessous s'affiche.



- 4 Cliquez sur le bouton Nettoyer. La fenêtre ci-dessous s'affiche.

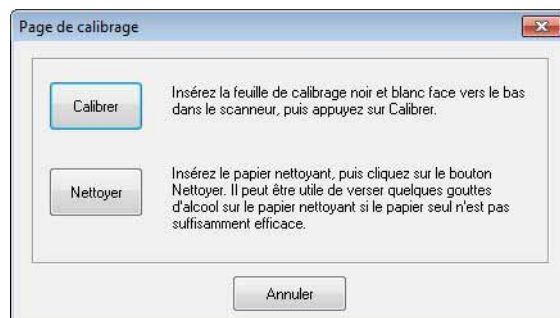


Remarque

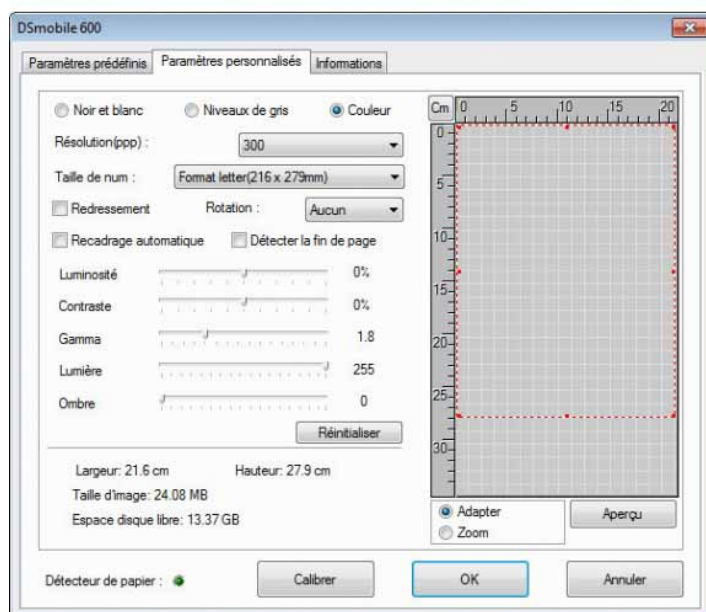
Quelques gouttes d'alcool placées sur la feuille de nettoyage peuvent être utiles si le papier seul n'est pas efficace.

- 5 Insérez la feuille de nettoyage dans l'appareil.

- 6 Cliquez sur le bouton OK. La fenêtre ci-dessous s'affiche une nouvelle fois.



- 7 Cliquez sur le bouton Nettoyer. La feuille de nettoyage entre et sort du scanneur à plusieurs reprises, puis elle est éjectée et la fenêtre ci-dessous apparaît.



- 8 Cliquez sur le bouton OK pour terminer le processus.

POUR DE MEILLEURS RÉSULTATS, VEUILLEZ INSTALLER LES LOGICIELS QUI SE TROUVENT SUR LE DVD D'INSTALLATION FOURNI **AVANT** DE BRANCHER VOTRE SCANNEUR.



Remarque

Par précaution, une étiquette d'avertissement ROUGE a été collée sur le câble USB pour vous rappeler de lancer d'abord le DVD d'installation. Une fois les logiciels installés, pensez à retirer cette étiquette d'avertissement avant de brancher le câble du scanneur.

CONFIGURER LES PRIVILÈGES D'ADMINISTRATEUR

Si l'installation ou le calibrage ne fonctionne pas sur votre système Macintosh®, la solution se trouve peut-être dans le réglage des privilèges. Lors de la configuration initiale de votre ordinateur, des privilèges d'administrateur vous ont été octroyés. Ceux-ci doivent vous permettre d'installer le logiciel DSmobile et d'effectuer le calibrage. Toutefois, si vous ne disposez pas de privilèges d'administrateur sur votre système ou si ceux-ci ont été corrompus d'une manière ou d'une autre, il se peut que l'installation et le calibrage ne soient pas possibles. Pour corriger ce problème, suivez les étapes ci-dessous :

- 1 Sélectionnez le menu Apple® en haut à gauche du bureau et choisissez Préférences Système.
- 2 Sélectionnez Système, puis Utilisateurs et groupes.
- 3 La liste des comptes actuels s'affiche sur la gauche de l'écran. L'un d'eux doit correspondre à votre nom d'utilisateur et être suivi de la mention « Admin ».
- 4 Si ce n'est pas le cas, contactez l'administrateur de votre système pour faire modifier les privilèges afin que vous puissiez installer les logiciels et calibrer le scanneur.

INSTALLATION DES LOGICIELS

Insérez le DVD d'installation fourni avec votre scanner DSmobile 600 dans votre ordinateur Mac® et suivez les étapes ci-dessous.

- 1 Assurez-vous que le système d'exploitation de votre Macintosh® est Mac OS® X 10.3, 10.4, 10.5, 10.6 ou 10.7 et que votre application est conçue pour être utilisée sur les Mac à processeur Intel.
- 2 Ne connectez pas le scanner DSmobile 600 à votre Macintosh® avant d'avoir terminé l'installation du pilote.
- 3 Nous vous recommandons d'effectuer la première installation et le premier calibrage sur un compte Administrateur. (Voir *CONFIGURER LES PRIVILÈGES D'ADMINISTRATEUR*.)
- 4 Double-cliquez sur l'icône du DVD puis ouvrez le dossier « Macintosh ».
- 5 Double-cliquez sur DSmobile 600 Driver.pkg.
- 6 Cliquez sur « Continuer ».
- 7 Sélectionnez le disque pour l'installation ou cliquez sur « Continuer ».
- 8 Cliquez sur « Installer ».
- 9 Fermez les autres logiciels, puis cliquez sur « Poursuivre l'installation ».
- 10 Lorsque l'installation est terminée, cliquez sur « Fermer la session ».
- 11 Connectez votre scanner DSmobile 600 à un port USB de votre Macintosh®.
- 12 Démarrez votre application compatible TWAIN. Les ordinateurs Macintosh® sont fournis avec le logiciel « Transfert d'images » mais vous pouvez utiliser un autre logiciel compatible TWAIN. Consultez *Calibrage du scanner DSmobile 600 à l'aide de « Transfert d'images »* >> à la page 20 pour obtenir des instructions sur le calibrage à l'aide de « Transfert d'images ».
(Pour un système Mac OS® X 10.6 ou ultérieur, consultez *Calibrage du scanner* >> à la page 31 pour obtenir des instructions sur le calibrage à l'aide de « PageManager® 9 ».)
- 13 Sélectionnez l'appareil de numérisation « DSmobile 600 ».
- 14 Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran pour le calibrage et la numérisation.
- 15 Notez que lorsque vous utilisez le scanner DSmobile 600 sur un Macintosh®, le bouton qui se trouve sur l'appareil ne démarre pas automatiquement un logiciel de numérisation (disponible sous Windows® uniquement).

Installation de PageManager® 9 (sous Mac OS® X 10.4, 10.5, 10.6 et 10.7)

Vous pouvez maintenant installer le logiciel PageManager® 9.

Insérez le DVD d'installation fourni avec votre scanner DSmobile 600 dans votre ordinateur Mac® et suivez les étapes ci-dessous.

- 1 Double-cliquez sur l'icône « DVD ».
- 2 Ouvrez le dossier « Macintosh ».
- 3 Ouvrez le dossier « PageManager 9 ».
- 4 Double-cliquez sur PageManager Installer.mpkg.
- 5 Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran pour installer PageManager® 9.

DÉSINSTALLATION DES LOGICIELS

Si vous devez supprimer l'un des logiciels de votre système Macintosh, vous pouvez utiliser l'assistant de désinstallation qui se trouve sur le DVD (PageManager® et BizCard® uniquement) ou vous pouvez faire glisser le logiciel du dossier Applications vers la corbeille.

Nous vous recommandons d'utiliser l'assistant de désinstallation du DVD.

INSTALLATION DU MATÉRIEL

Pour installer l'appareil, cherchez un port USB libre sur votre Macintosh® et insérez-y le câble USB du scanner. Ne connectez pas l'appareil au port USB d'un clavier ou d'un concentrateur non alimenté.

CALIBRAGE

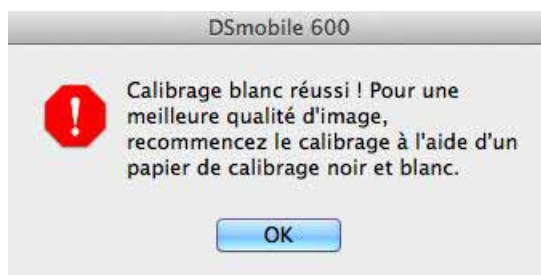
Le calibrage est essentiel car il permet d'obtenir une qualité d'image « adaptée » à votre ordinateur et à votre scanner. Si vous utilisez le scanner avec un autre ordinateur ou si vous changez de scanner, vous devez effectuer un nouveau calibrage.

Notez qu'il faut ouvrir une session en tant qu'administrateur pour calibrer le système. Consultez la section **CONFIGURER LES PRIVILÈGES D'ADMINISTRATEUR** >> à la page 16 pour en savoir plus.

Pour le processus de calibrage, utilisez la feuille de calibrage spéciale en noir et blanc (voir image à la page iv) fournie avec votre scanner. Lors du calibrage, assurez-vous que le côté sur lequel figure la barre noire est dirigé vers le bas et faites attention aux flèches indiquant dans quelle direction la feuille doit être insérée.

Si vous perdez la feuille de calibrage en noir et blanc fournie avec votre scanner, vous pouvez utiliser n'importe quelle feuille d'impression « blanche » (la plus blanche possible) au format A4. Il suffit de plier la feuille en deux et d'insérer d'abord le côté opposé au pli dans le scanner lors du calibrage.

Le message suivant s'affiche (voir ci-dessous).



Remarque

Lorsque la qualité de l'image n'est plus satisfaisante, nous vous recommandons de nettoyer le scanner à l'aide de la feuille de nettoyage fournie (voir section Conseils et mises en garde) puis de calibrer l'appareil de nouveau.

Calibrage du scanner DSmobile 600 à l'aide de « Transfert d'images »

Le calibrage est une étape essentielle de l'installation de votre scanner. Il permet aux couleurs numérisées d'être « calibrées » pour correspondre à l'association de votre ordinateur et de votre scanner afin d'obtenir la meilleure qualité d'image possible. Si, à un moment donné, vous utilisez le scanner avec un autre ordinateur ou si vous changez de scanner, vous devez effectuer un nouveau calibrage.

Les étapes suivantes vous permettront de calibrer votre scanner DSmobile 600 à l'aide du logiciel « Transfert d'images » intégré à Mac OS® X ainsi qu'avec le pilote et l'interface utilisateur de Brother. Notez que lorsque le calibrage a été effectué, il n'est pas nécessaire de procéder à un nouveau calibrage si vous utilisez une autre application sur le même ordinateur.

Lion® (Mac OS® X 10.7)

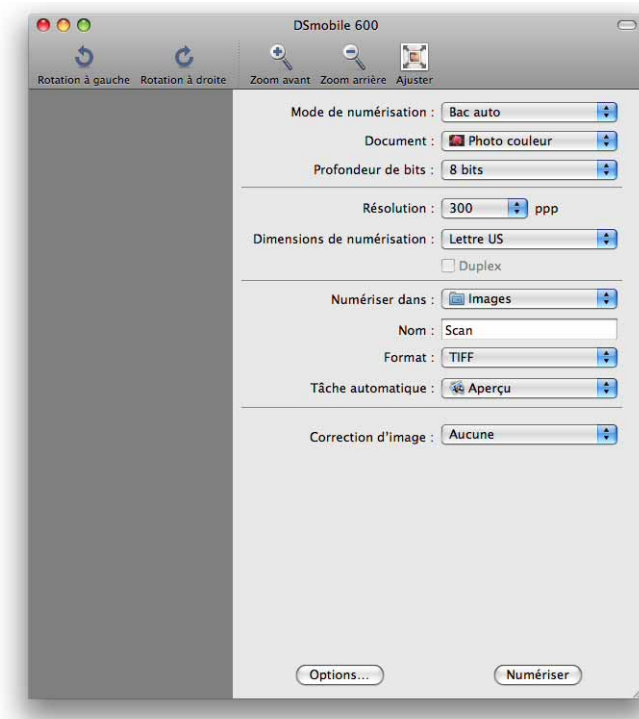
Calibrez votre scanner à l'aide de PageManager® 9.
Consultez la section *Calibrage du scanner* >> à la page 31.

Snow Leopard® (Mac OS® X 10.6)

Calibrez votre scanner à l'aide de PageManager® 9.
Consultez la section *Calibrage du scanner* >> à la page 31.

Leopard® (Mac OS® X 10.5)

- 1 Installez le pilote du scanner DSmobile 600 à partir du DVD d'installation et redémarrez votre ordinateur.
- 2 Connectez votre ordinateur au port USB de l'ordinateur.
- 3 Ouvrez le dossier Applications et exécutez « Transfert d'images ».

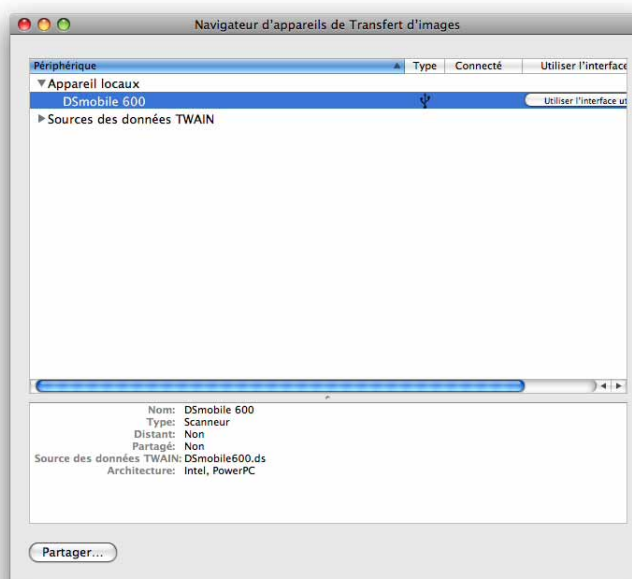


- 4 Fermez la fenêtre « DSmobile 600 ».

- 5 À partir de menu « Appareils », sélectionnez « Parcourir le contenu des appareils ».

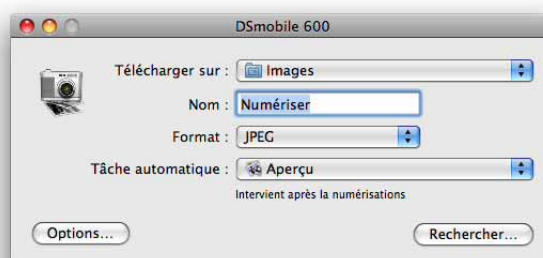


- 6 La fenêtre « Navigateur d'appareils de Transfert d'images » apparaît.

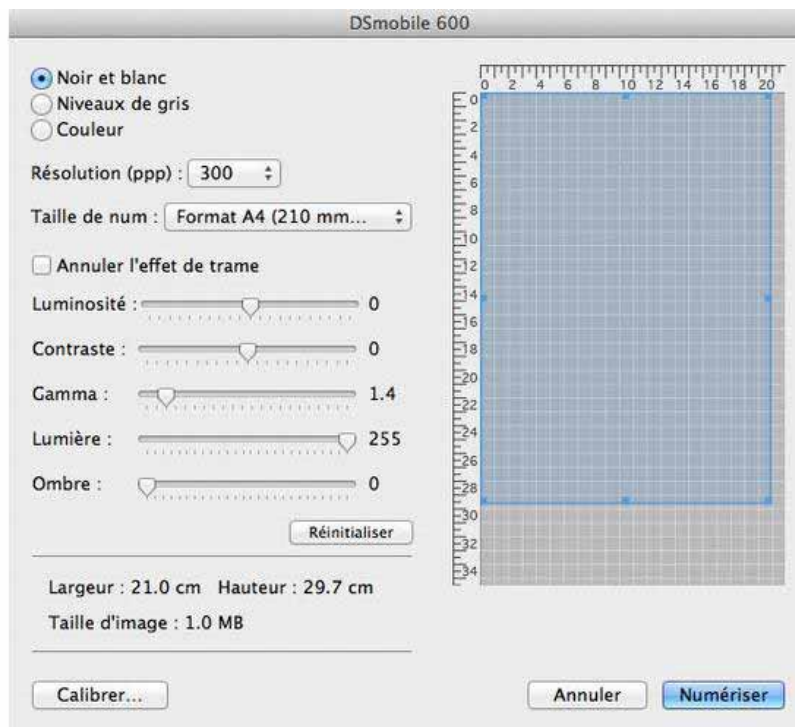


- 7 Cliquez sur le bouton « Utiliser l'interface utilisateur TWAIN » à droite de « DSmobile 600 ».

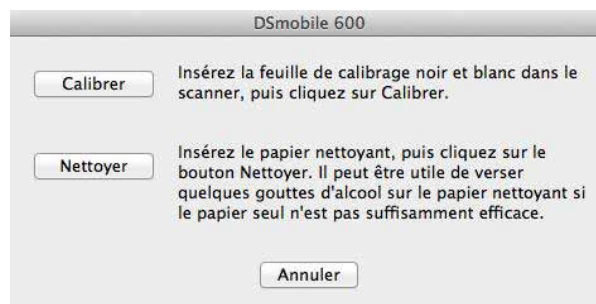
- 8 Cliquez sur le bouton « Rechercher ».



- 9 Cliquez sur le bouton « Calibrer ».



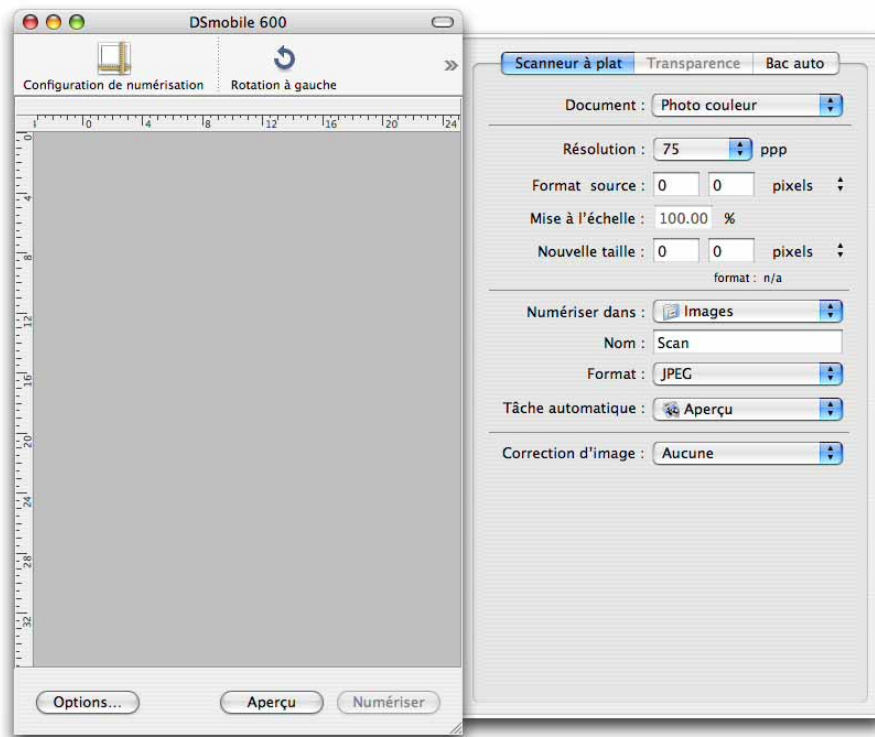
- 10 Insérez la feuille de calibrage noire et blanche en plaçant le côté sur lequel figure une flèche vers le haut et la bande noire vers le bas. Vous pouvez également utiliser une feuille de papier blanche.
- 11 Cliquez de nouveau sur le bouton « Calibrer ».



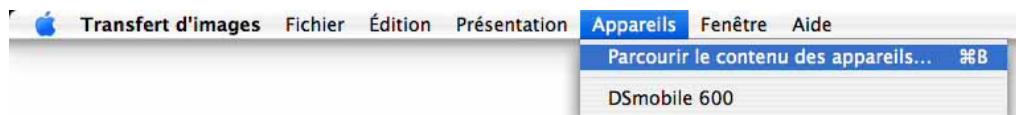
- 12 Lorsque le calibrage est terminé, cliquez sur « OK », puis procédez à la numérisation de vos documents.

Tiger® (Mac OS® X 10.4)

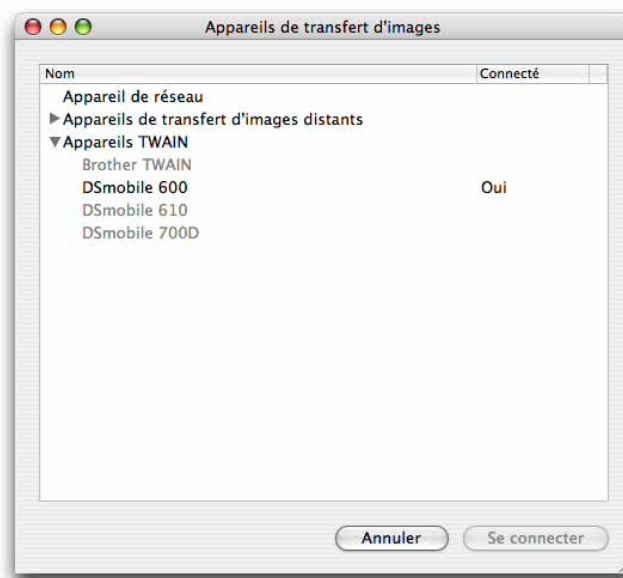
- 1 Installez le pilote du scanner DSmobile 600 à partir du DVD d'installation et redémarrez votre ordinateur.
- 2 Connectez votre ordinateur au port USB de l'ordinateur.
- 3 Ouvrez le dossier « Applications » et exécutez « Transfert d'images ».



- 4 Fermez la fenêtre « DSmobile 600 ».
- 5 Dans la fenêtre « Appareils », sélectionnez « Parcourir le contenu des appareils ».

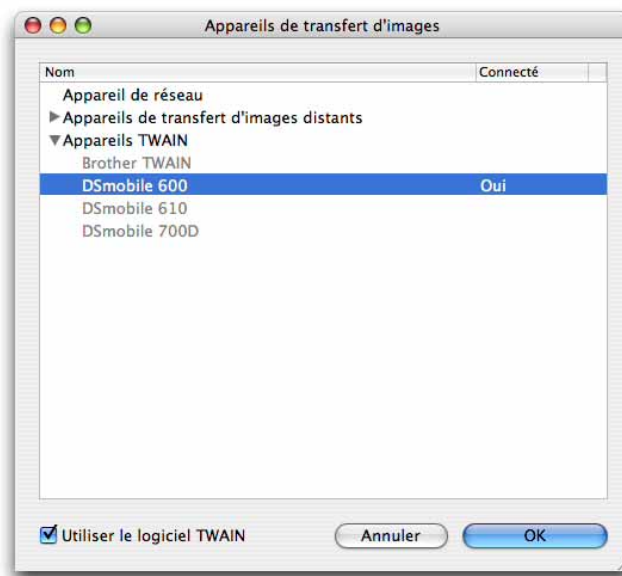


- 6 La fenêtre « Appareils de transfert d'images » apparaît.



- 7 Cliquez sur « DSmobile 600 ».

- 8 Cochez la case « Utiliser le logiciel TWAIN » en bas de la fenêtre.



- 9 Cliquez sur « OK » dans la fenêtre « Appareils de transfert d'images ».

- 10 Dans le menu « Appareils », choisissez « DSmobile 600 ».

- 11 Dans la fenêtre « DSmobile 600 », cliquez sur « Numériser ».

- 12 Cliquez sur le bouton « Calibrer ».
- 13 Insérez la feuille de calibrage noire et blanche en plaçant le côté sur lequel figure une flèche vers le haut et la bande noire vers le bas. Vous pouvez également utiliser une feuille de papier blanche.
- 14 Lorsque le calibrage est terminé, cliquez sur « OK », puis procédez à la numérisation de vos documents.

Panther® (Mac OS® X 10.3)

- 1 Installez le pilote du scanner DSmobile 600 à partir du DVD d'installation et redémarrez votre ordinateur.
- 2 Connectez votre scanner au port USB de l'ordinateur.
- 3 Ouvrez le dossier « Applications » et exécutez « Transfert d'images ».
- 4 Fermez la fenêtre « DSmobile 600 ».
- 5 Dans le menu « Transfert d'images », choisissez « Préférences ».
- 6 Cliquez sur l'onglet « Scanneur » situé en haut de la fenêtre.
- 7 Cochez la case « Utiliser de préférence des logiciels TWAIN si possible ».
- 8 Cliquez sur « OK » et quittez « Transfert d'images » pour enregistrer les modifications.
- 9 Relancez « Transfert d'images ».
- 10 Dans la fenêtre « DSmobile 600 », cliquez sur « Numériser ».
- 11 Cliquez sur le bouton « Calibrer ».
- 12 Insérez la feuille de calibrage noire et blanche en plaçant le côté sur lequel figure une flèche vers le haut et la bande noire vers le bas. Vous pouvez également utiliser une feuille de papier blanche.
- 13 Lorsque le calibrage est terminé, cliquez sur « OK », puis procédez à la numérisation de vos documents.

DSmobileSCAN II (Windows® uniquement)

Ce logiciel prend en charge les formats Adobe® Acrobat® PDF, JPEG et TIFF. Notez que seuls les fichiers au format PDF peuvent contenir plusieurs pages numérisées. Les pages numérisées au format JPEG ou TIFF seront sauvegardées dans des fichiers séparés et un numéro sera ajouté au nom du fichier (sauf pour la première page).

Utilisation de DSmobileSCAN II en tant que logiciel par défaut

Utiliser DSmobileSCAN II en tant que logiciel par défaut vous permet de numériser automatiquement des documents. En appuyant une fois sur le bouton situé sur le scanneur, vous ouvrez le logiciel DSmobileSCAN II et en appuyant une seconde fois, vous numérisez un document.



Ce programme permet à l'utilisateur de choisir le type de numérisation et la taille du papier à partir du menu principal (image ci-dessus) ou de cliquer sur le bouton « Personnaliser » afin d'ouvrir le panneau de configuration du gestionnaire de documents et de définir des paramètres plus précis. Si vous choisissez les paramètres personnalisés, une fenêtre du pilote TWAIN (qui est une application distincte de DSmobileSCAN II) s'ouvre.

Cliquer sur le bouton Personnaliser annule la fonction de numérisation automatique. L'utilisateur doit choisir les paramètres qu'il souhaite personnaliser, cliquer sur « OK » pour revenir à la page de numérisation, puis cliquer sur le bouton vert « Numériser ».

Si DSmobileSCAN II n'est pas défini comme programme par défaut, une fenêtre invitant l'utilisateur à choisir un logiciel de numérisation s'affiche lorsque celui-ci appuie sur le bouton du scanneur (voir *UTILISATION DE VOTRE SCANNEUR* ►► page 10). Suivez les instructions de numérisation du logiciel que vous avez choisi.

Remarque concernant les noms de fichier

Vous pouvez utiliser un suffixe pour nommer les fichiers afin d'ajouter un numéro ou une date au nom du fichier. Si vous ajoutez « %n » au nom du fichier, un numéro de séquence est ajouté au nom en commençant par le 1 (si un fichier porte déjà ce nom, le numéro disponible suivant est ajouté). Si vous ajoutez « %d », la date au format AA-MM-DD est ajoutée au nom du fichier.

3

Utilisation de l'icône DSmobileSCAN II située sur votre bureau

Une icône () apparaît sur votre bureau après l'installation du logiciel DSmobileSCAN II. Un double-clic sur cette icône démarre le logiciel DSmobileSCAN mais, à moins que celui-ci soit défini comme logiciel par défaut, il se trouve en mode « manuel », ce qui signifie qu'il faut cliquer sur le bouton vert « NUMÉRISER » pour démarrer la numérisation.

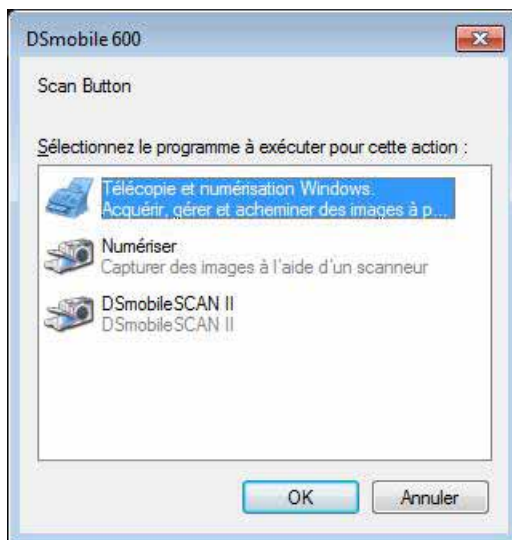
Si DSmobileSCAN II est votre logiciel de numérisation par défaut, il suffit d'appuyer sur le bouton du scanner après avoir démarré DSmobileSCAN II en double-cliquant sur l'icône pour commencer le processus de numérisation.

Si DSmobileSCAN II n'est pas votre logiciel de numérisation par défaut et que vous appuyez sur le bouton du scanner après le démarrage de DSmobileSCAN, la fenêtre « Sélectionnez le programme à exécuter pour cette action » apparaît. Vous pouvez alors choisir un autre programme dans le menu. Même si la fenêtre DSmobileSCAN apparaît en arrière-plan, l'application ne gênera pas l'exécution de l'autre programme de numérisation que vous aurez choisi. Pour fermer la fenêtre DSmobileSCAN II, vous devez cliquer sur le « X » en haut de l'écran DSmobileSCAN II. La fermeture de la fenêtre DSmobileSCAN II ne gênera pas l'exécution de l'autre logiciel.

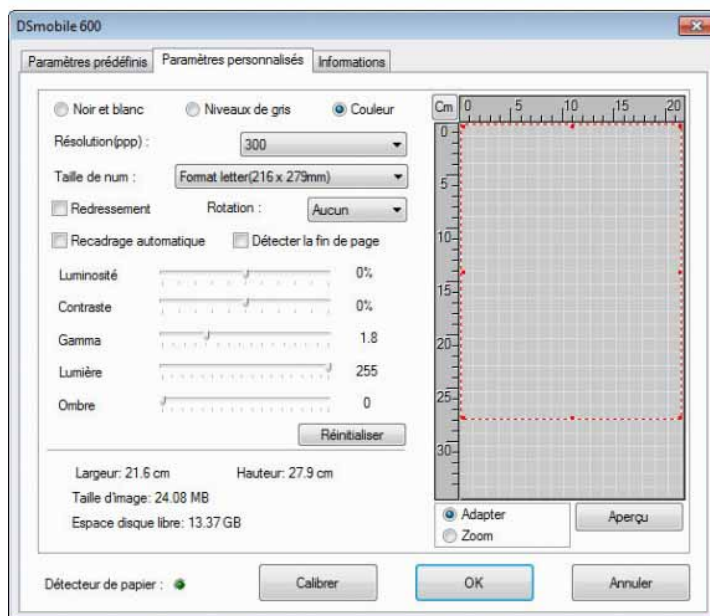
TWAIN (POUR WINDOWS®)

Le pilote TWAIN pour scanner DSmobile 600 est installé automatiquement lorsque le DVD installe les pilotes Windows®. Ce pilote TWAIN définit les structures de communication et de données entre les logiciels de votre ordinateur et le scanner DSmobile 600.

Tous les logiciels apparaissant dans la fenêtre « Sélectionnez le programme à exécuter pour cette action » (image ci-dessous) seront compatibles TWAIN et WIA, c'est-à-dire compatibles avec le scanner DSmobile 600, et permettront la numérisation différemment. Veuillez suivre les instructions concernant le programme que vous utilisez.



Si le logiciel que vous avez choisi utilise l'interface TWAIN au lieu de l'interface du logiciel, le panneau de configuration TWAIN (image ci-dessous) apparaît. Cette interface vous permettra de contrôler tous les paramètres du scanner. Ce type d'« ajustement subtil » peut se révéler nécessaire pour la numérisation de certains documents.



Notez bien les onglets en haut du panneau de configuration TWAIN. Il s'agit de : **Paramètres prédéfinis**, **Paramètres personnalisés** et **Informations**. Prenez un moment pour explorer ces onglets et leurs fonctions.

PageManager® 9 (pour Windows®)

Ce programme facilite la numérisation, le partage et l'organisation de vos photos et de vos documents. Il vous aide non seulement à convertir une pile de papiers en fichiers numérisés organisés mais également à visualiser, modifier, envoyer et sauvegarder des fichiers dans de nombreux formats.

Pour installer PageManager®, consultez la section *Installation de PageManager® 9 (sous Windows®)* >> page 5. Consultez le fichier d'aide inclus avec ce programme pour obtenir davantage d'instructions concernant l'utilisation.

3

Configuration initiale avec PageManager® 9



Remarque

Le calibrage est une étape essentielle de l'installation de votre scanner. Ce processus permet d'équilibrer la qualité de l'image entre votre ordinateur et le scanner. Si, à un moment donné, vous changez de scanner ou d'ordinateur, vous devrez réinstaller le pilote de l'appareil et le calibrer de nouveau.

Sélection de la source de numérisation

- 1 Lors de la première utilisation de Presto! PageManager® 9, vous devrez définir la Source de numérisation utilisée par cette application. Ce sera également le cas si vous changez de scanner.
- 2 Exécutez l'application PageManager® 9.
- 3 Dans le menu « Fichier », choisissez l'option Sélectionner la source et indiquez l'appareil utilisé.

Calibrage du scanner

- 1 Pour calibrer votre scanner, cliquez sur l'icône « Acquérir les données image » (icône représentant un scanner et un appareil photo) dans la barre d'outils.
- 2 L'interface utilisateur TWAIN apparaît.
- 3 Insérez la feuille de calibrage en commençant par la flèche imprimée.
- 4 Assurez-vous que le côté sur lequel figure la barre noire est tourné vers le bas et cliquez sur le bouton Calibrer.

PageManager® 9 (pour Mac OS® X 10.4, 10.5, 10.6 et 10.7)

Ce programme facilite la numérisation, le partage et l'organisation de vos photos et de vos documents.

Il vous aide non seulement à convertir une pile de papiers en fichiers numérisés organisés mais également à visualiser, modifier, envoyer et sauvegarder des fichiers dans de nombreux formats.

Pour installer PageManager®, consultez la section *Installation de PageManager® 9 (sous Mac OS® X 10.4, 10.5, 10.6 et 10.7)* >>> page 18.

Consultez le fichier d'aide inclus avec ce programme pour obtenir davantage d'instructions concernant l'utilisation.

3

Configuration initiale avec PageManager® 9



Remarque

Le calibrage est une étape essentielle de l'installation de votre scanner. Ce processus permet d'équilibrer la qualité de l'image entre votre ordinateur et le scanner. Si, à un moment donné, vous changez de scanner ou d'ordinateur, vous devrez réinstaller le pilote de l'appareil et le calibrer de nouveau.

Sélection de la source de numérisation

Lors de la première utilisation de Presto! PageManager® 9, vous devrez définir la source de numérisation utilisée par cette application. Ce sera également le cas si vous changez de scanner.

- 1 Exécutez l'application PageManager® 9 et sélectionnez « Fichier » dans la barre d'outils.
- 2 Dans le menu « Fichier », choisissez l'option Sélectionner la source et indiquez l'appareil utilisé.

Calibrage du scanner

- 1 Pour calibrer votre scanner, cliquez sur l'icône Acquérir les données image (icône représentant un scanner et un appareil photo) dans la barre d'outils.
- 2 L'interface utilisateur TWAIN apparaît.
- 3 Insérez la feuille de calibrage en commençant par la flèche imprimée.
- 4 Assurez-vous que le côté sur lequel figure la barre noire est tourné vers le bas, puis cliquez sur le bouton Calibrer. Lorsque le message « Calibrage réussi » apparaît, cliquez sur « OK » et procédez à la numérisation.

Assistance technique (pour PageManager® et BizCard®)

France

Téléphone : +33-176607489
Adresse électronique : fr.nsc@newsoft.eu.com

Deutschland

Telefon: +49-40306988851
E-Mail-Adresse: de.nsc@newsoft.eu.com

Italia

Telefono: +39-0699268256
Indirizzo e-mail: it.nsc@newsoft.eu.com

España

Teléfono: +34-901666314
Dirección de correo electrónico: sp.nsc@newsoft.eu.com

United Kingdom

Telephone: +44-1480-359402
E-mail Address: uk.nsc@newsoft.eu.com

Autres pays

Adresse électronique : tech@newsoft.eu.com

Modèle	DSmobile 600
Vitesse de numérisation (mono)	12 secondes (A4, 200ppp)
Vitesse de numérisation (couleur)	22 secondes (A4, 200ppp)
Résolution (optique)	Maximale : 600 × 600 ppp
Échelle de gris	256 niveaux
Profondeur des couleurs (int./ext.)	24 bits
Format des supports	Largeur : max. 216 mm Longueur : max. 356 mm
Largeur de numérisation des documents	Letter : 216 mm
Épaisseur du papier	Épaisseur maximale : 0,8 mm Épaisseur minimale : 0,1 mm
Température (fonctionnement)	De 5 à 40 °C
Humidité relative (fonctionnement)	De 20 à 85 % d'humidité relative sans condensation
Source d'alimentation	Port USB 5 V CC
Consommation d'énergie (maximale)	2,3 W
Consommation d'énergie (en mode prêt pour la numérisation)	0,7 W
Consommation d'énergie (en mode veille prolongée)	0,01 W
USB	2.0 haute vitesse
Compatible TWAIN	OUI
Compatible WIA	OUI
Pilote du scanneur (Windows)	TWAIN, WIA pour XP/Vista/Windows 7
Pilote du scanneur (Mac)	TWAIN pour Mac OS X v10.3, v10.4, 10.5, 10.6 et 10.7
Vitesse minimale du processeur	Pentium 4 à 1,3 GHz ou plus puissant
RAM minimum	512 Mo de mémoire système
RAM recommandée	1 Go (fortement recommandé)
Espace nécessaire sur le disque dur (pour les pilotes et DSmobileSCAN II)	250 Mo

Le scanner DSmobile 600 peut avoir une durée de vie importante et productive. Nous vous encourageons à suivre les conseils ci-dessous afin d'améliorer le confort et la qualité de vos numérisations et de votre gestion de documents.

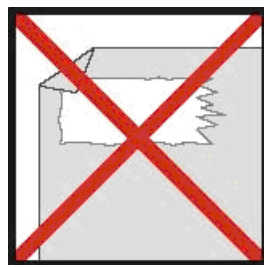
- ✗ N'insérez pas de documents agrafés dans le scanner DSmobile 600.
- ✗ N'insérez pas de documents sur lesquels a été appliqué du correcteur liquide de type Wite-Out® encore humide ou écaillé.
- ✗ N'insérez pas de documents sur lesquels se trouvent des matériaux adhésifs, y compris des POST-IT®.



Agrafes



Correcteur liquide



Matériaux adhésifs

- Assurez-vous que le bord avant de votre document est droit (non froissé et sans coin plié) et que vous l'insérez en l'alignant avec la fente d'insertion.
- Nettoyez le scanner avec la feuille de nettoyage fournie et de l'alcool isopropylique à 70 % (non fourni). Versez quelques gouttes d'alcool au centre de la feuille de nettoyage, puis accédez à la Page de calibrage et sélectionnez « Nettoyer ». Votre scanner passera alors automatiquement la feuille de nettoyage sur le capteur d'image interne pour le nettoyer.
- Les pochettes de documents peuvent être nettoyées facilement avec un chiffon propre et du nettoyant à vitre de type Windex®. Cela permet d'enlever efficacement les traces de doigts, les bavures et les marques de rouleau.